

画说

史记

华艺出版社



画 · 说

史记

第三部

· 61 卷—101 卷 ·

华艺出版社

策 划：金丽红 黎 波

主 编：孙 波 杜建业 李 琼 程三国
黄晓新

美术编审：刘俊仁

责任编辑：郑治清

绘画作者

童介眉	韩亚洲	刘永凯	徐开云	熊孔成
张南峰	郭小凌	赵希玮	邓邦源	陈小强
王师颀	王会祥	刘志伟	周 禾	赵 青
王树立	孙 龄	闫 斌	刘毅红	刘 炬
许明康	王时旺	陈昌柱	白云浩	白 明
兰 紫	张国荣	安洪民	刘 洁	刘 忠
杨 云	崔君旺	梁战岩	张 清	

第三部

译 者：李洛川	李 婷	吴振鹏	柳 敏
审定者：杨海峥	陈晓兰	李 更	宁德伟

目 录

史记卷六十一	伯夷传	(1)
史记卷六十二	管子晏子传	(11)
史记卷六十三	老子韩非传	(21)
史记卷六十四	司马田穰苴传	(48)
史记卷六十五	孙子吴起传	(55)
史记卷六十六	伍子胥传	(78)
史记卷六十七	仲尼弟子传	(95)
史记卷六十八	商鞅传	(124)
史记卷六十九	苏秦传	(138)
史记卷七十	张仪传	(167)
史记卷七十一	樗里子甘茂传	(190)
史记卷七十二	穰侯传	(204)
史记卷七十三	白起王翦传	(210)
史记卷七十四	孟子荀卿传	(221)
史记卷七十五	孟尝君传	(229)
史记卷七十六	平原君虞卿传	(245)
史记卷七十七	魏无忌传	(259)
史记卷七十八	春申君传	(272)
史记卷七十九	范雎蔡泽传	(290)
史记卷八十	乐毅传	(326)

目 录

史记卷八十一	廉颇蔺相如李牧传	(338)
史记卷八十二	田单传	(364)
史记卷八十三	鲁仲连邹阳传	(372)
史记卷八十四	屈原贾生传	(393)
史记卷八十五	吕不韦传	(412)
史记卷八十六	刺客传	(424)
史记卷八十七	李斯传	(448)
史记卷八十八	蒙恬蒙毅传	(478)
史记卷八十九	张耳陈馀传	(487)
史记卷九十	魏豹彭越传	(509)
史记卷九十一	黥布传	(521)
史记卷九十二	淮阴侯传	(537)
史记卷九十三	韩信卢绾传	(553)
史记卷九十四	田儋传	(561)
史记卷九十五	樊哙 酈商 夏侯婴 灌婴传	(568)
史记卷九十六	张苍传	(581)
史记卷九十七	酈生陆贾朱建传	(587)
史记卷九十八	傅宽靳歙蒯成侯传	(596)
史记卷九十九	刘敬叔孙通传	(603)
史记卷一零零	季布栾布传	(614)
史记卷一零一	袁盎晁错传	(621)

伯夷传

伯夷 唐尧 虞舜 许由 卞随 务光 孔子
吴太伯 叔齐 孤竹君 西伯姬昌 周武王 周文王
商纣 太公望 神农 夏禹 盗跖(zhí) 贾谊

学者们读的书籍是相当广博的，但是仍然要从《六艺》⁽¹⁾中去寻找证据。《诗经》和《书经》中虽不完整，但是还可以从虞、夏两代的文献中考查清楚。唐尧⁽²⁾将要退位的时候，把帝位让给虞舜⁽³⁾。从虞舜到夏禹⁽⁴⁾这一时期，一定要由四岳⁽⁵⁾和十二州牧⁽⁶⁾一致推荐的人，把他放到岗位上试用，待到管理政务几十年建立了功绩以后，才授予执政权力。这表明了天下是最贵重的宝器，帝王是最尊显的地位，转让国家政权是如此慎重！但是有的书上却这样记载：“唐尧把天下让给许由⁽⁷⁾，许由不接受，并以此为耻辱，逃到荒僻的地方做隐士去了。到了夏代，有卞随、务光⁽⁸⁾也是如此。这又从何说起呢？太史公说：“我曾登上箕山（在今河南省登封县东南），那上面据说有许由墓。孔子⁽⁹⁾依次论列古代的仁人、圣人、贤人，象吴太伯⁽¹⁰⁾、伯夷这些人，都很详细。我认为所听到的许由、务光的德行是最高尚的了，但是关于他们的事迹在经传上竟然一点概略的记载也没有，这是为什么呢？”

孔子说：“伯夷、叔齐⁽¹¹⁾，不记过去的仇恨，因此怨恨很少。”“他们追求仁德，便得到了仁德，又怨恨什么呢？”我叹服伯夷的心思，看到他们散失的诗篇，感到很惊异。〔1〕有关他们的传记说：



(1)

伯夷、叔齐是孤竹⁽¹²⁾君的两个儿子。父亲想立叔齐为国君，等到父亲去世后，叔齐让给伯夷。伯夷说：“这是父亲的命令。”于是离家出走。〔2〕叔齐也不肯继承君位而出逃了。国内的人只好拥立孤竹君的次子。刚好在这时，伯夷、叔齐听说西伯姬昌⁽¹³⁾善于尊养老人，便想为什么不去投奔他呢！等到到达时，那位西伯去世了。他的儿子周武王⁽¹⁴⁾载着父亲的木灵牌——谥号（封建时代在人死后按其生前事迹评定褒贬给予的称号）为周文王，向东去攻打商纣⁽¹⁵⁾。伯夷、叔齐勒住马缰劝谏道：“父亲死了没安葬，就发动战争，能说是孝顺吗？作为臣子去杀害君主，能说是仁义吗？”周武王的随从人员要杀掉他们。太公望⁽¹⁶⁾说：“这是两个讲道义的人啊。”于是扶起来让他们走了。〔3〕周武王平定了商纣的祸乱，天下都归顺周朝。可是伯夷、叔齐却认为那是可耻的，他们坚持气节，不吃周朝的粮食，隐居在首阳山（在今山西省永济县南），采摘野菜充饥。〔4〕直到快要饿死的时候，作了一首歌。那歌词是：“爬上那西山啊，采摘那里的野菜。以暴臣换暴君啊，却不认识自己的错误。神农⁽¹⁷⁾、虞舜、夏禹的世道转眼即逝啊，哪里是我的归宿？（哎），只有死路一条啊，命运是这样地衰薄！”终于饿死在首阳山。

由此看来，他们到底是怨恨，还是不怨恨呢？

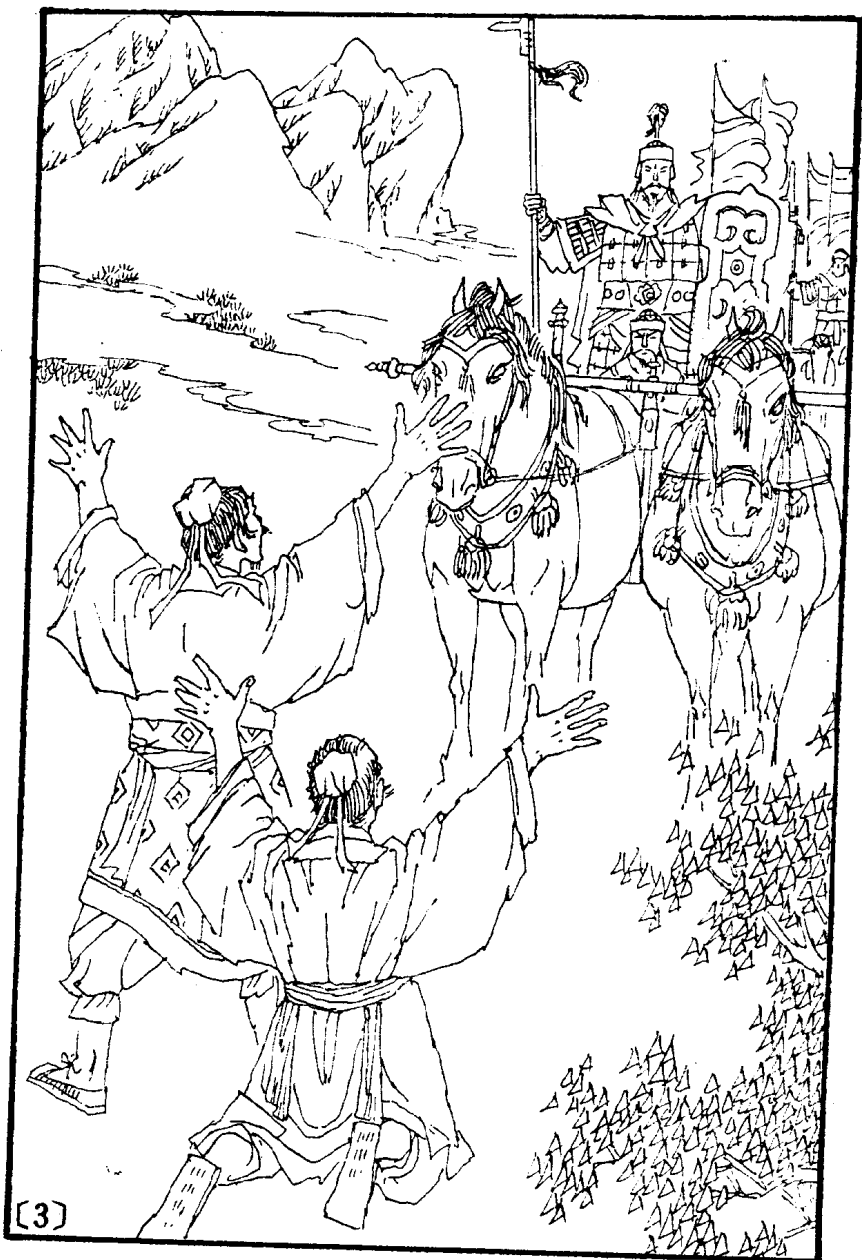
有人说：“天道无亲，常与善人⁽¹⁸⁾。”象伯夷、叔齐，可以说是好人，难道不是吗？他们如此积累仁德，保持高洁的品行，但是终于饿死。再说，孔夫子的七十个门徒中只有颜渊⁽¹⁹⁾被他认为是好学的。但是，正是这位颜渊经常陷于穷困，连粗劣的食物都吃不饱，而终于早死。上天给好人的报答，又是怎样的呢？盗跖⁽²⁰⁾每天杀害无辜的人，吃人的肉，残暴放纵，聚集党徒几千人横行天下，竟然安享天年。这遵循的是什么道德呢？这些不过是突出的明显的例子。如果说到近代，那些品质败坏，专干违法犯禁之事的人，却终身安逸享乐，世世代代富裕优厚。有些人选好地方才落步，是時候才说话，不走歪门邪道，不是公正的事情不发愤努力去干，而遭遇的灾祸竟然数也数不清。我对此疑惑不解，如果说什么天道，到底是有还是没有呢？

孔子说：“道不同，不相为谋⁽²¹⁾。”也就各自按照自己的意志行事吧。所以孔子又说：“富贵如循正道可以寻求得到的话，就是卑贱的职事，我也情愿去干；如果寻求不到，那还是干我喜欢干的事。”“岁寒，然后知松柏之后凋⁽²²⁾。”举世混浊，清士乃见⁽²³⁾。〔5〕难道不是因为一些人那样重视富贵逸乐，才显得出另一些人却这样轻视富贵逸乐吗？

孔子说：“君子最担心死后不能传名。”贾谊⁽²⁴⁾说：“贪夫徇(xùn 迅)财，烈士徇名，夸者死权，众庶冯生⁽²⁵⁾。”《易经》上说：“同明相照，同类相求⁽²⁶⁾。”



[2]







[5]

“彩云随着龙吟而出现，谷风随着虎啸而发生，圣人述作而令世上的万事万物展现。”伯夷、叔齐虽然有贤德，只有得到孔子的赞扬，他们的名声才更加显扬；颜渊虽然好学不倦，也只有追随孔子之后，他的模范行为才更加显著。隐居山野的人，或进取或隐退，都是有时机的；如果这些人的美名埋没不被称道，那就可悲了！平民百姓想要磨砺德行，树立名声，如果不依附那些德高望重的人，又怎么能留传于后世呢？

注释：

(1)《六艺》：即《六经》，指《书》、《礼》、《乐》、《诗》、《易》、《春秋》。

(2)唐尧：即尧，传说中父系氏族社会后期部落联盟领袖。陶唐氏，名放勋，史称唐尧。相传曾设官掌管时令，制定历法。咨询四岳，推选舜为其继任人。对舜进行三年考核后，命舜摄位行政。他死后，即由舜继位。

(3)虞舜：即舜，传说中父亲氏族社会后期部落联盟领袖。姚姓，有虞氏，名重华，史称虞舜。相传因四岳推举，尧命他摄政。他巡行四方，除去鲧(gǔn 滚)、共工、驩儿(huān 欢)和三苗等四人。尧去世后继位，又咨询四岳，挑选贤人，治理民事，并选拔治水有功的禹为继承人。

(4)夏禹：传说中古代部落联盟领袖(sì 姓)，亦称大禹、夏禹、戎禹。鲧之子。原为夏后氏部落领袖，奉舜命治理洪水。据后人记载，他领导人民疏通江河，兴修沟渠，发展农业。在治水十三年中，三过家门不入。后以治水有功，被舜选为继承人，舜死后担任部落联盟领袖。传曾铸造九鼎。其子启建立了中国历史上第一个奴隶制国家，即夏代。

(5)四岳：传说为尧舜时代的四方部落首领。尧为部落联盟领袖时，四岳推举舜为继承人。舜继位后，他们又推举禹帮助舜。

(6)十二州：传说为尧舜时代的行政区划制度。

(7)许由：尧时隐士。相传尧要把帝位让给他，他不受，逃隐到颍水南边，箕山下面，农耕而食。后来，尧又召他做九州长，他厌恶听到这话，跑到颍水边洗耳朵。

(8)卞随、务光：传说商汤要攻打夏桀(jiē 杰)，先后找卞随、务光商量，他们都推托说不知道。后来商汤打倒了夏桀，又要把帝位让给他们，他们又拒不接受，并且都投水而死。

(9)孔子(公元前551—公元前479年)：春秋末期思想家、政治家、教育家，儒家的创始者。名丘，字仲尼。鲁国陬(zōu 邹)邑(今山东曲阜东

南)人。先世是宋国贵族。少年时贫贱。学无常师,相传曾向礼于老聃(dān单),学乐于苌弘,学琴于师襄。聚徒讲学,从事政治活动。年五十,由鲁国中都宰升任司寇,摄行相事。后又曾周游宋、卫、陈、蔡、齐、楚等国。晚年致力教育,整理《诗》、《书》等古代文献,并把鲁史官所记《春秋》加以删修,成为我国第一部编年体的历史著作。弟子相传先后有三千人,其中著名的有七十余人。孔子曾大力宣传“仁”的学说。在世界观上,对殷周以来的鬼神宗教迷信采取存疑态度。在认识论和教育思想方面,注重“学”与“思”的结合。首创私人讲学的风气,主张因材施教。政治上提出“正名”的主张,认为“君君、臣臣、父父、子子”,都应实副其“名”,在维护贵族统治的基础上提倡德治和教化,反对苛政和任意刑杀。自汉以后,孔子学说成为两千余年封建文化的正统,影响极大。现存《论语》一书,记有孔子的谈话以及孔子与门人的问答,是研究孔子学说的主要资料。

(10) 吴太伯:周太王的长子。太王有三个儿子,即太伯、仲雍、季历。季历的儿子就是周文王姬昌。据传,周太王预见到姬昌的圣德,因此想打破惯例,不把君位传给长子太伯,而传给幼子季历,从而传给姬昌。太伯为了顺从其父的意愿,便偕同仲雍出走,终于把君位传给季历。太伯出走到吴国,所以称之为吴太伯。

(11) 伯夷、叔齐:商末孤竹君之子,君姓,墨胎氏。初孤竹君立次子叔齐为继承人,孤竹君死后,叔齐让位,伯夷不受,后二人都投奔到周。到周后,反对周武王进军讨伐商王朝。武王灭商后,他们又逃到首阳山,不食周粟而死。

(12) 孤竹:古国名。墨胎氏。在今河北省卢龙县南。存在于商、西周、春秋时。

(13) 西伯姬昌:即周文王。商末周族领袖。姬姓,名昌,商纣时为西伯,亦称伯昌。曾被商纣囚禁于美里(今河南汤阴北)。统治期间,国势强盛。他解决虞、芮两国争端,使两国归附;还攻灭黎(今山西长治西南)、邶(yú于)(在今河南沁阳西北)、崇(今河南嵩县北)等国。并建立丰邑(今陕西西安西南沣水西岸),作为国都。在位五十年。

(14) 周武王:西周王朝的建立者。姬姓,名发。继承其父文王遗志,联合庸、蜀、羌、鬻、(máo矛)微、卢、彭、濮等族,率军东攻。牧野(今河南汲县北)之战,取得大胜,遂灭商,建立西周王朝,建都于镐(hào号)(今陕西西安西南沣水东岸)。

(15) 商纣(zhòu):商代最后的君主,凶狠残暴。曾征服东夷,获得大

量俘虏。又杀死比干、梅伯等，囚禁周文王。后周武王会合西南各族向商进攻，在牧野之战中，兵败自焚。

(16) 太公望：即吕尚，周代齐国的始祖。姜姓，吕氏，名望。西周初年官太师（武官名），也称师尚父。辅佐武王灭商有功，封于齐。有太公之称。俗称姜太公。

(17) 神农：传说中的古代部落联盟领袖。

(18) 天道无亲，常与善人：这句话的意思是：上天的态度大公无私，它经常帮助好人。

(19) 颜渊（公元前 521—公元前 490 年）：春秋末鲁国人。名回，字子渊。孔子学生。家境贫寒，性情温恬。孔子对其德行大为赞赏。早逝，孔子极为悲恸。后被封建统治者尊为“复圣”。

(20) 盗跖：相传为春秋末期鲁国人，为横行一时的大盗，故名之为盗跖。

(21) 道不同，不相为谋：这句话的意思是：思想观点不同，不好互相商量如何行事。

(22) 岁寒，然后知松柏之后凋：这句话的意思是：到了大冷天，才知道松柏树是最后才凋零的。

(23) 举世混浊，清士乃见：这句话的意思是：在整个社会都污浊黑暗的时候，清高的人就显现出来了。

(24) 贾谊（公元前 200—公元前 168 年）：西汉政治家、文学家。洛阳（今河南洛阳东）人。十八岁时，以能诵读诗书、善文章，为郡人所称誉。后被廷尉吴公荐于文帝，被任为博士。不久迁太中大夫，因受人排挤，贬为长沙王太傅。后为梁怀王太傅。他曾多次上疏，批评时政。建议削弱诸侯王势力，巩固中央集权；主张重农抑商，并力主抗击匈奴贵族的攻掠。所著政论有《陈政事疏》、《过秦论》等。原有书集，已散佚，今人辑为《贾谊集》，包括《新书》十卷。

(25) 贪夫徇（xùn 迅）财，烈士徇名，夸者死权，众庶冯生：这句话的意思是：贪财的人为财而死，有志立功创业的人为名献身，热中权位的人为权位而丧命，平民百姓为生存而斗争。

(26) 同明相照，同类相求：这句话的意思是：同样明亮的事物，自然互相映照；同类性质的事物，自然互相感应。

管子晏子传

管子 鲍叔牙 齐桓公 晏子 越石父

管仲⁽¹⁾名夷吾，是颍水（源出河南登封，至今安徽寿县的正阳关入淮河）边上的人。他年轻时常和鲍叔牙⁽²⁾在一起。管仲家里很穷，因而常常占鲍叔的便宜，但鲍叔知道他是很有才能的，始终对他很好，没什么怨言。后来鲍叔为齐⁽³⁾国的公子小白⁽⁴⁾做事，管仲则为另一个公子纠⁽⁵⁾做事。等到公子小白立为齐桓公，公子纠就被他杀了，管仲也被囚禁起来。鲍叔于是向桓公举荐管仲。〔6〕管仲被任用以后，执掌齐国的政事。他出主意，九次会集诸侯，使天下一切都复归于正常，齐桓公的霸业得以成功。

鲍叔推荐管仲辅佐齐桓公以后，就情愿身居管仲之下。但鲍叔的子孙世代都在齐国享受俸禄，十几代人都得到了封地，其中好多是有名的大夫。所以天下往往不称赞管仲的贤能，却称赞鲍叔能够知人。〔7〕

管仲说：“我当初贫困的时候，曾经和鲍叔一起经商，分财分利时自己总是多拿一些，但鲍叔并不认为我贪财，知道这是由于我贫困。我曾经为鲍叔办事，结果使他更穷，但鲍叔并不认为我愚笨，而是知道时机有利和不利。我曾经三次做官，又三次都被君主免职，鲍叔并不认为我没才干，而是知道我是没有遇到好时机。我曾三次作战，但三次都失败逃跑，鲍叔并不认为我胆小，而是知道我还有老母的原故。公子纠失败了，召（SHao）忽⁽⁶⁾为他自杀了，我却被囚禁起来受屈辱，鲍叔并不认为我不知羞耻，而是知道我不



[6]